



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Malcantone II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	MERCOLLI Tommaso	217060	01:19	42	55	1					36:47	96	2	38:47	H
55	A	LISCHETTI Luca	2135	02:20	11	93	2					50:23	93	2	52:23	E
99	G	MANFRINI Lorenzo	214204	10:40	42	72	3									
	G			16:05	72		4									
72		ANTONI Gianluca	205280	23:37	44	55	5									
96		MARTINENGHI Marzio	204247	34:33	11		6									
3		MOYANO NAVA David	219060	47:26	25	42	7									
11		MOGLIAZZI Nicolo	211386	53:28	72	25	8									
93		TEGGI Daniele	221225	56:28	25	44	9									
25		MAFFERETTI Nicola	209362	56:45	25		10									
42		PALTENGGHI Thomas	220946	58:31	25	44	11									
44		BETTOSINI Rocco	221226	59:42	55	44	12									

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1 Malcantone II 2L**

**CLUB 2 Rangers Lugano Ib 2L**

Lieu / Ort  
 Location / Luogo  
 Date / Datum  
 Date / Data

Start / Beginn  
 Début / Inizio  
 End / Ende  
 Fin / Fine  
 Match Number / Index  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato  
 Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo  
 Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro  
 Spectators / Zuschauer  
 Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
 No Lic. / Tess.  
 Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur  
 Official scorer  
 Marqueur

Referee 1  
 Arbitre 1  
 Referee 2  
 Arbitre 2

Tech. Director  
 Directeur tech.

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature

**2 Rangers Lugano Ib**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42	C	GAYER Elia	221491	05:29	25	14	1									
39	A	HEITZ Alessandro	216907	58:13	11	42	2									
30	G	STRAHM Jacopo	216344													
29	G	GESPINI Christian	219902													
14		MARIONI Andrea	221162													
89		BIANCHINI Davide	216471													
92		ARDIA Kevin	221490													
32		FERRARI Chris	219361													
11		BAGGI Michele	95028													
25		FERRETTI Alessandro	212316													
18		D'INCA Damiano	216755													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo  
 2 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo  
 3 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
 Prol. / Sup.

Penalty /  
 Rigori

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**FINAL**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Malcantone II**

CAPTAIN 1  
 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
 Signature / Unterschrift / Firma

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature

TIME OUT  
 TOTAL 12

TIME OUT  
 TOTAL 4 min

TIME OUT  
 TOTAL 2

TIME OUT  
 TOTAL 0 min